

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОВОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOVODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз (201) 451-2200

PIK XCI. Ч. 220.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СУБОТА, 17-го ЛИСТОПАДА, 1984

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, NOVEMBER 17, 1984

No. 220. VC1 XCI.

ВИБІР „МІС СОЮЗІВКИ“ ВІДБУДЕТЬСЯ 29-ГО ГРУДНЯ

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Вибір „Міс Союзівки“ на 1985 рік відбудеться на оселі УНСоюзу в суботу, 29-го грудня, в рамках Дня УНСоюзу, який традиційно влаштовується у минулому під час третього „вікенду“ в серпні, але який цього року відкладено з уваги на смерть Патріарха Йосифа.



Галія Волянська
„Міс Союзівка '84“.

Дата 29-го грудня збігається з навісир'ям Нового року, тому вибрано її, щоб уможливити гостям мати чотириденний „вікенд“, що включатиме мистецькі програми і дві застави.

Конкурс за звання „Міс Союзівки“ і двох краль попереду в суботу мистецька програма із співаком Алексом, який успішно дебютував на Союзівці під час свята Дня Праці минулого літа. Алекс вміщася поширив свій репертуар українських і неукраїнських пісень, виступаючи в різних клубах Нью Йорку.

Обраних краль укоронуватимуть у суботу „Міс Союзівка“ Галія Волянська.

До танців цього вечора

Український Інститут Америки розпочав сезон

Нью Йорк. — Понад 250 учасників, членів УІА та гостей були присутніми на відкритті сезону в УІА в суботу і неділю, 20-го і 21-го жовтня ц.р.

Відкриття розпочалося виставкою картин мисткині Ілони-Сочинської в суботу 20-го жовтня, а в неділю, в УІА було відкрито прийняття для гостей, щоб показати їм усі зміни, які настануть в УІА впродовж літніх місяців, передусім у внутрішніх перебудовах. Як поінформували присутні президент УІА інж. Володимир Назаревич, усі поправки та зміни в цій престижній українській будівлі мають бути закінчені до святкування 1000-річчя хрищення Руси-України.

Відновлення будівлі має на цілі поправити доступ до неї для загальної публіки, зокрема чужинської, яка постійно відвідує цю частину 5-ої авеню, що її називають „Милею музеїв“. Вже тепер УІА буде мати відкрити щоденну постійну галерею картин і скульптур

українських мистців, як також публічну бібліотеку українських книжок та журналів з українською тематикою.

В часі „відкритого прийняття“ в неділю гості мали нагоду прослухати музичну програму у виконанні співаки Марії Мурованої при супроводі піаніста Тома Гринькова, що є тепер музичним директором УІА.

Дирекція УІА випустила вже календар імпрез на осінній і зимовий сезони, в якому крім планованих мистецьких та інших імпрез є також навчальні курси, класи та панелі, в тому навчання української мови і культури.

Найближчою імпрезою УІА є бенкет на пошану засновника і добродія Інституту Володимира Джуса у 20-річчя його смерті, що відбудеться в неділю, 18-го листопада ц.р., о год. 2-й по полудні в приміщеннях Атлетичного клубу Нью Йорку при 7-й авеню та 59-й вулиці.

Відбулося засідання Головної Управи СУА

Нью Йорк. — В суботу і неділю, 3-го і 4-го листопада ц.р., відбулося тут, в домі Союзу Українок Америки засідання Головної управи СУА, в якому взяли участь: голова Іванна Рожанковська, членки Екзекутиви, референтки, голови окружних управ, парламентаристка СУА Люція Сакс та відпоручниця Дітройтської Окружної Управи Олена Лісківська.

Засідання відкрила голова СУА молитвою, а однохвилинною мовчанкою вшановано світлу пам'ять Іх Блаженства Патріарха і Кардинала Йосифа Сліпого.

Прийнято порядок нарад, вибрано Комісію ухвал та Комісію для перевірки протоколу з попереднього засідання Головної управи.

У своєму короткому слові голова СУА подала присутнім організаційний стан Союзу Українок Америки на початку нової каденції. Її слово було субстратом до дуже живої дискусії, в якій заторкнено такі справи як конвенція завершеної Фонду ім. Олени Лотоцької, потреба придбання нового приміщення для Українського Музею, який дуже успішно розвивається і робить корисну роботу.

„Нам треба розвинути велику зорганізовану сітку, коли хочемо причинитися до задержання української субстанції на поселеннях, — говорила І. Рожанковська. — Якщо дійсно поважно підійдемо до наших завдань і

ухвал та будемо переводити їх в життя для тих цілей, для яких наша організація постанала, і для нашої громади, тоді стовідсотково виправдаємо своє існування.“

Рішено заініціювати другу Жіночу Конференцію, яка відбудеться осінню 1985 року. Прийнято план праці референток, покликано Статутну комісію, обговорено справу журналу „Наше Життя“, схвалено бюджет та устійнено критерії відзначення відділів.

Союзняки Нью Йорку гостинно учасниць засідання смачним полуденком та вечерою. На вечері був присутній д-р Богдан Цимбалістий, який дякував союзнякам за працю і підтримку для Музею.

Після вечері присутні перейшли до приміщення Музею на дискусійний вечір „Про деякі розв'язки тенденцій культурного і соціального-політичного життя української громади вчора і сьогодні“.

Наради продовжувалися в неділю. Присутні прослухали звіт з ХХ Конвенції, зробили підсумок з нього, схвалили резолюції.

Після полуденку, який приготували канцелярія СУА, членки Головної управи взяли участь у майстерні: „Ми і зміни нашого сучасного оточення“, яку керував д-р Теодозій Самотула.

О год. 5-й по полудні голова СУА закрила молитвою засідання.

В Монреалі відбудеться прем'єра фільму про голод

Монреаль. — Товариство Українських Канадських Професіоналів і Підприємців у Монреалі та Український Студентський Клуб при університеті Конкордія влаштовують прем'єру англійського фільму п.н. „Жнива розпачу“ (Harvest of Despair) про голод в Україні в 1932-33 роках. В четвер, 22-го листопада ц.р., в університеті Конкордія, Гал буди-

нок, кімната 4. Н-110, по вулиці 1455 Захід де Мезон-е, о год. 7:30 вечора. Вступ 5 дол.

Цей одногодичний документальний фільм виготовлено заходами Торонтонського Комітету Дослідів Голоду в Україні під патронатом Комітету Українців Канади та при співпраці Канадської крайової фільмової ради.

Проф. Я. Рудницький дав рекомендації у справі етнічних радіопередач

Оттава (ОУПС). — Канадська радіо і телевізійна

рада проголосила переслухання в справі „етнічної політики“, запрошуючи зацікавлених вносити меморандуми до 30-го листопада 1984 року.

Як член колишньої Королівської комісії Льюїс Дантона, що в своєму „Репорті“ рекомендувала включити „іншомовні“ радіопередавання в офіційну радіомережу СБ-Бі-Сі в Канаді, проф. Ярослав Рудницький вніс окремий меморандум у цій справі.

Під заголовком „Альтернативні засоби масової комунікації в Канаді“ в меморандумі наведено рекомендації Королівської комісії з 1970 року, а також рекомендації у цій справі Канадської консультативної ради в справах багатокультурності з 1974 року та Хартії прав і вольностей канадської конституції з 1982 року.

Основна ціль меморандуму — нагадати Раді багатокультурний склад населення, що платять податки до державної скарбниці має право вимагати включення в загально-канадську англо-французьку мережу іншомовні програми відповідно до наявних територіальних потреб і можливостей. В загальному проф. Рудницький подав 11 рекомендацій.

які мають на меті допомогти цій урядовій установі точніше кристалізувати „етнічну політику“ в Канаді в оперті на офіційну багатокультурну лінію, рекомендовану Королівською комісією Льюїс-Дантона.

Афганських дітей вивозять до СССР

Нью Делі, Індія. — Як повідомляють західні дипломати з Афганістану, советська окупаційна влада почала масове вивезення афганських дітей до Советського Союзу для ідеологічного перевиховання їх в комуністичному дусі.

Перша група в числі 870 дітей віком від 7 до 9 років — була відправлена літаками з Кабулу в советську Середню Азію 5-го листопада. Повідомляється, що

афганські діти будуть виховуватися в советському дусі і їм будуть прищеплювати комуністичні погляди на протязі десятирічного навчання в СССР.

Згідно з повідомленнями, на летищі в Кабулу дітей проводжали заплакані родичі. Керувала від'їздом афганських дітей в „дружній Советський Союз“ жінка марксистського президента Афганістану Бабрака Кармала.

С. Аліп'єва не мала наміру вертатися до СССР

Нью Йорк. — Засоби масової інформації країн вільного світу продовжують подавати матеріали, зв'язані з несподіваним поверненням до Москви дочки Сталіна Светлани Аліп'євої після 17-ох років перебування у різних країнах Заходу.

Як передає, наприклад, інформаційне агентство Пресс Траст оф Індія, на початку літа цього року Аліп'єва мала намір переїхати до Індії. Із листування з видавцем її третьої книги „Далека музика“ випливає, що вона не мала ніякого наміру вертатися в Советський Союз. В листі до індійського видавця вона писала, що втратила всяку надію знайти спокій як в Советському Союзі, так і в ЗСР, і хотіла б влаштувати своє життя у „вільній Індії“.

„Можливо я могла б підшукати собі місце в якомусь університеті, викладати там або робити щось в цьому роді, — писала вона. — Здоров'я в мене міцне. Я могла би виконувати будь-яку роботу з задоволенням, Індія — це не ЗСР“.

Далі в своєму листі до того ж видавця, датованому травнем ц.р., Аліп'єва писала, що вона „в розпачливому настрою“ і радо переїхала б до Індії, якщо не потреба бути в Англії із-за дочок Ольги, яка вчиться у приватному пансіоні.

Як повідомляють, в тому ж листі Светлана повідомила свого видавця, що вона не думає повертатися в СССР, бо не вірить у марксизм і прагне мати більш гуманне, релігійне, ненасильницьке, духовне

життя, „зовсім інше, ніж те життя, яке я мала 40 років у Советському Союзі“.

В інтерв'ю англійській газеті „Сандей Мейл“ відомий письменник-емігрант Андрей Синявський заявив, що, на його думку, редактор відділу іноземної культури „Літературної Газети“ Олег Бітов, який залишився в Англії, а потім при загадкових обставинах появився в Москві, в дійсності виконував спеціальне завдання КГБ — умовив Аліп'єву повернутися до Москви разом з дочкою.

Жінка Синявського Марія Розанова, покликуючись на „визначено надійні джерела“ в Німеччині, сказала, що задовго до повернення до Москви Бітова і Светлани Аліп'євої циркулювали слухи про їх роман.

З Москви передають, що посольство ЗСР в Советському Союзі звернулося до уряду СССР з запитом щодо дочки Светлани Аліп'євої від четвертого чоловіка американського архітекта Вілліама Пітерса. Ольга народилася в ЗСР і не говорить по-російськи. Коли С. Аліп'єва поверталася до Москви, вона взяла з собою і Ольгу Пітерс, яка не була підготовлена до такого рішення матері і сперечалася з нею.

Представник американського посольства казав, що запит про Ольгу советському уряду був зроблений після того, як її батько В. Пітерс звернувся до Департаменту з проханням вислати, чи Ольга добровільно виїхала до СССР.

У СВІТІ

НЕВІДОМІ ОСОБИ вбили вистрілом з пістолі з близької віддалі відомого у Філіппінах і дуже популярного лідера опозиції Кесара Клімако Замбонгу, який був другою жертвою терору. Опозиційній партії підозрюють, що його вбили військові, які в той спосіб мстяться за усунення з посту шефа генерального штабу армії ген. Фабіана Вера, що його спеціальна комісія обвинуватила у вбивстві Беніньо-Акіно.

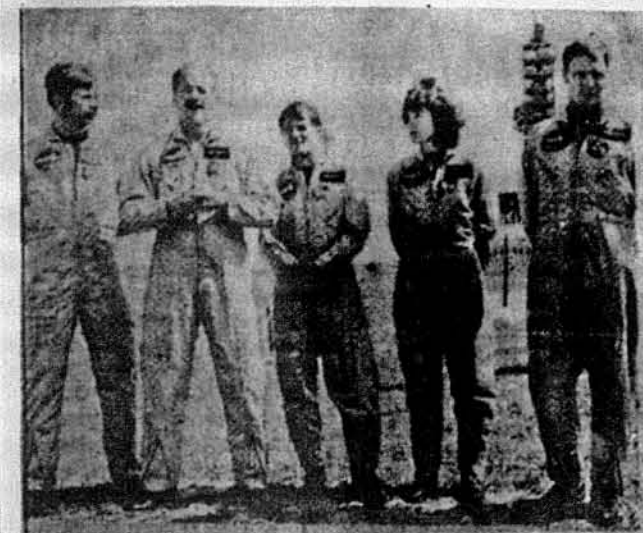
ІНДІЙСЬКА ПОЛІЦІЯ арештувала близького співробітника колишнього прем'єр-міністра Індії Індіри Ганді, яка загинула в атентаті виконаному на неї індіями з племені сікхів. Суддя відмовився звільнити Джагдара Сінга на поруку, побоюючись, що він втече за кордон. Сінг є також сікхом і мав відношення до охорони урядових осіб.

В МАДРИДІ, ІСПАНІЯ, тихо без розголосу і впливу публічної опії розпочалися розмови представників уряду з речниками сепаратистичної революційної групи басків ЕТА, яка є готова говорити про замирення і закінчення розривів в північній частині Іспанії. Кореспондент газети „Ель Пас“ зузів навізати контакт з басками, які підтвердили чутки про переговори. Речники уряду покищо відмовляються від всяких коментарів в цій справі.

ЧЕХО-СЛОВАЧЧИНА відкликала тимчасово свого посла в Відні аж до виснясення справи загиблого чехословацького прикордонника 33-річного чеха Францішека Фактора при переході через кордон до Австрії. Чехословацькі урядові чиновники кажуть, що Фактор був застрелений на чеській території в Австрії, не мала права вмішуватися до цієї справи. Австрійські поліцейні речники натомість кажуть, що чеські воїни в погоні за Фактором загналися на австрійську територію і там його обстріляли з машинного кріса. Чехо-словацький посол в Відні Марек Венуша вже покинув Відень і напруження між Віднем і Прагою загострилося.

З'ЄДНАНІ СТЕЙКІ АМЕРИКИ погодилися допомогти Туреччині модернізувати два військові летовища і обладнати їх модерною технологією, а другий два привести до такого стану, щоб ними могли користуватися військові літаки будь-якого типу. Заступник секретаря Департаменту оборони Річард Перл, шойно повернувшись з Анкари і заявив на летищі кореспондентам, що ця модернізація коштуватиме ЗСА приблизно 70 мільйонів доларів на протязі чергових чотирьох років.

ДИСКАВЕРІ ПРИЗЕМЛИВСЯ БЕЗ ТРУДНОЩІВ НА ФЛЬОРИДІ



Залога корабля „Дискавері“ (зліва): Д. Гарднер, Р. Гок, Дж. Еллен, А. Фішер і Д. Вокер.

Кейпл Канаверал, Фла. — Міжпростірний корабель „Дискавері“ із шестичленною залогою астронавтів і науковців, щасливо приземлився у п'ятницю, 16-го листопада о год. 6:55 на летищі тут на Кеннеді Спейс Центер. Астронавти виконали своє основне завдання, а крім того привели зі собою на материковий корабель „Дискавері“ два сателіти-роботи, що літали в орбіті від довгого часу, але не передавали жадних сигналів на землю, тобто не виконували своєї функції.

Сателіти коштували біля 100 мільйонів доларів і, після їх направи у спеціальних лабораторіях, компанії, власники цих робіт, будуть пробувати пізніше знову запустити їх в орбіту.

На висоті 233 милі від землі астронавти при допомозі новосконструйованих апаратів, „зловили“ і прикріпили останнього сателіта, хоч не обійшлося без певних труднощів і продовження неспередбаченого часу їхнього перебування на землі.

На висоті 233 милі від землі астронавти при допомозі новосконструйованих апаратів, „зловили“ і прикріпили останнього сателіта, хоч не обійшлося без певних труднощів і продовження неспередбаченого часу їхнього перебування на землі.

Цю тяжку до виконання

функцію прикріплення другого сателіта виконували Джозеф Еллен, Дейл Гарднер а допомігав їм з кабінки Дейв Вокер.

Адміністрація міжпростірних польотів в Гюстоні, Тексас, дуже задоволена останнім польотом „Дискавері“, не тільки з його функціональності і справного лету й приземлення, але також з технічного функціонування апаратури й інших завдань, які виконували під час свого довгого лету астронавти.

Командир корабля Дел А. Гарднер передав ще перед приземленням менш більш такі слова свого захоплення: „мало хто, крім очевидно астронавтів, які брали вже участь у ранішніх польотах, уявляє собі красу всесвітньої з висоти з-понад 200 милі від землі. Цей досвід вартий уваги, бо він трапляється, не кожній людині, раз на життя“.

Науковці цілого світу подивляються у зв'язку з останнім польотом корабля „Дискавері“, американську технічну технологію і спроможності.

Дебют олімпійських боксерів відкрив їм професійну дорогу

Нью Йорк. — У четвер ввечері, 15-го листопада ц.р., на арені Медісон Сквер Гарден, в присутності 19,000 глядачів, відбулися змагання олімпійських боксерів важкої ваги: Евандера Голфілда, Марка Брієнла, Тейлора Бірса, Пернеда Вітакера та Мелдріка Тейлора, які, крім Голфілда на XXIII Олімпійських Іграх у Лос Анжелесі, Каліфорнія, здобули для ЗСА золоті медалі. Також переміг срібний металіст Вирд-жид Гиллес.

Їхні змагання, що водночас означали відхід цих боксерів від аматорського статусу і дебют у професійному боксерському світі, закінчилися їхнього повною перемогою. Е. Голфілд боровся з Лайонелом Бірме, М. Брієнл з Даятом Вілліамсом, П. Вітакер з Феріном Комо, Мелдрік Тейлор з Люкою Ліс, Тейлор Бірс з Майком Евансом. Вітакер уже в другій rundі переміг свого противника. Всі інші олімпійці здобули перемоги на очки.

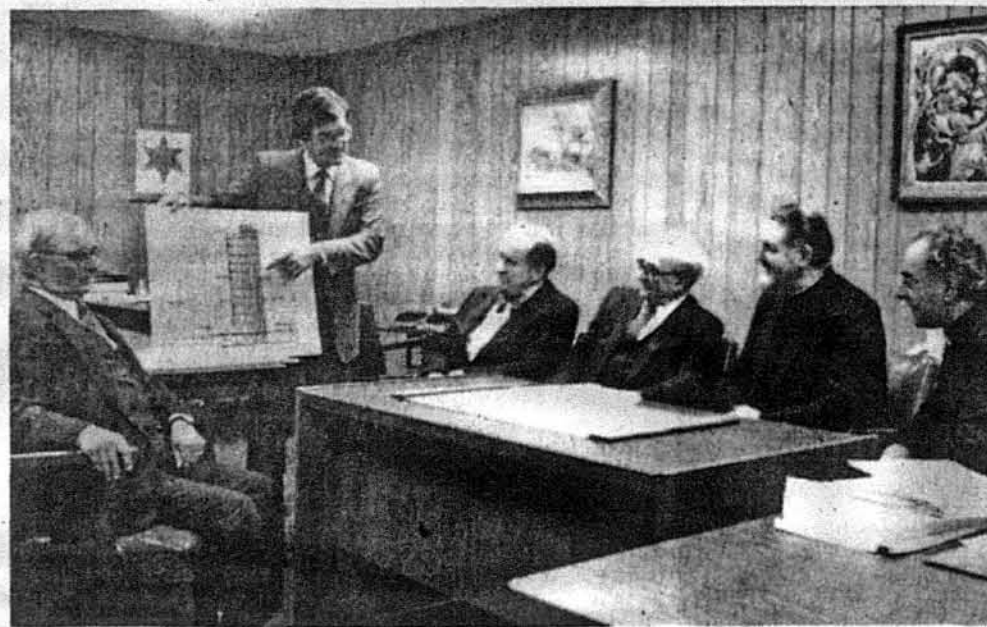
В АМЕРИЦІ

ВНОЧІ З ЧЕТВЕРГА, 15-го листопада, на п'ятницю, 16-го листопада, померла дівчинка-немовля, який перешеплює серце мавпи-павіяна. Відоме під ім'ям „Бейбі Фей“ немовля прожило три тижні, перейшовши від поперашніх ускладнень. Щоб облегшити організмові дівчинки, який відкидав серце мавпи, лікарі почали давати їй ліки, що мали небезпечний для нирок складник, тому й смерть наступила у наслідок відмовлення нирок виконувати свою функцію.

В БІЛОМУ ДОМІ президент Роналд Рєген відбудує нараду зі своїми дипломатичними дорадниками для перевірки міжнародного положення та визначення цілей американської закордонної політики в другій каденції його президентури. Найважливіша справа в ділянці закордонної політики-це майбутні відносини із Советським Союзом. В цьому напрямі президент Рєген вислав листа до провідників СССР, в якому висловив надію на кращі відносини між Вашингтоном і Москвою. „Не зважаючи на наші різні політичні переконання та погляди, я є переконаний, що ми можемо зробити поступ в ділянці скріплення миру, як теж в пологодженні наших розходжень шляхом дискусій і переговорів“, — писав президент Рєген.

РЕЧНИКИ БІЛОГО ДОМУ у Вашингтоні гостро засудили недавні заяви колишнього канадського прем'єр-міністра П'єра Трудо, який критикував НАТО та політику західного світу відносно СССР. Як відомо, Трудо зрезигнував після 16-ох років, як прем'єр-міністр Канади і тепер об'їжджає різні країни з критикою НАТО. Навіть під час його прем'єрства Трудо — все критикував західні країни і дуже часто схилився в сторону советських аргументів у відносинах між Сходом і Заходом. Леррі Спікс, заступник секретаря Білого Дому, відкидаючи критику Трудо, заявив, що протягом 30-ох років НАТО стоїть на сторожі миру, як про це свідчать численні конференції представників НАТО над справами миру, та над різними економічно-технічними проблемами.

І в Нью Йорку планують побудувати дім для старших громадян



На фото одна із конференцій у справі побудови дому. Владика Василь Лостен, о. Патрік Паша, ЧСВВ, та члени дирекції кредитівки „Самопоміч“ — президент адв. Роман Гуглевич, секретар д-р Іван Філіс і скарбник д-р Іван Ссрант — слухають висновок арх. Богдана Гуглевича в справі планів будови того дому.

Нью Йорк. — Відовшого часу відчувається тут брак відповідного дому для старших віком українців. Головною причиною того було те, що в дільниці Нью Йорку, Мангеттені, де такий дім повинен би бути, дуже тяжко набутти відповідну площу під будову такого дому.

Вкінці в останньому часі звернула увагу на цю справу дирекція української кредитівки „Самопоміч“ в Нью

Йорку, відома зі свого позитивного наставлення до потреб громади, і набула відповідну реальність в судісвідстві церкви св. Юра та українських шкіл, де можна збудувати хоч невеликий дім для вжитку старших віком людей.

Тепер робляться заходи, щоб дістати відповідні гроші на цю будову з публічних фондів — федеральних чи міських.

В цій справі звернулася дирекція кредитівки до пароха й ігумена церкви св. Юра в Нью Йорку о. ігумена Патріка Пашака, як також до Стемфордського Владика Василя Лостена, який радо включився в акцію придбання фондів на будову такого дому. Нав'язано негайно контакт з відповідними урядовими чинниками й агентствами, які обіцяли підтримку цієї справи. Є отже надія, що плани увінчаються успіхом.

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
 UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to "Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Предплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНСОЮзу \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — \$1.00.

Чеків і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Хмарі над Центральною Америкою

Диктаторський прокомуністичний уряд у Нікарагуа проголосив у цілій країні стан воєнного погрозливого. Він змобілізував військову армію, флоту і летунства та покликав до збройної боротьби з резервними і резервними міліціями. Водночас державне радіо і преса вдарили на сполох, що, мовляв, Америка готується до імперіалістичної війни проти Нікарагуа. З урядових кіл Вашингтону заперечено тим алармизмом, втім. Але в даному випадку можна признати правду народної мудрості, що нема диму без вогню.

Шум навколо Нікарагуа знявся як дві тижні, коли советський вантажний корабель „Бакуріані“ почав вивантажувати у порт Корінто величезні скрині. Американські чинники думали спершу, що СССР прислав у скринях складові частини бойових літаків типу МіГ-21 і президент Реген перестеріг Москву, що Америка не допустить, щоб Нікарагуа була озброєна тими далекосяжними літаками. Москва заперечила, наче б вона поставила для Нікарагуа літаки і американська летунська розвідка дійсно перевірила, що в отих скринях були складові частини не бойових джетів, а шости озброєних гарматних гелікоптерів, трьох стежних моторових човнів і кількох протилетунських ракет. Фахівці з Пентагону заявили, що всі ті речі зброї не становлять безпосередньої загрози для Америки, але настільки скріпили збройний арсенал Нікарагуа, що вона стала реальною небезпечкою для сусідніх ворожих супроти Нікарагуа країн — Сальвадору і Гондурасу.

Державний секретар Джордж Шульц, який перебував на конференції американських держав у Бразилії, заявив одверто, що ЗСА не допустить до поширення комунізму на Центральною Америку. Він відмовився дати ясну відповідь на запит, чи Америка виключає збройну інтервенцію супроти Нікарагуа, але з урядових кіл Вашингтону заявлено, що коли б Нікарагуа заатакувала Сальвадор або Гондурас і котрась з цих країн просила допомоги від Америки, то Америка тієї допомоги не відмовить. Покищо недалеко берегів Нікарагуа, яка межує однаково з Тихим, як і Атлантичним океанами, маючи тут і там по 200 миль бережжя, зосереджено американську флоту, що вказує на можливість морської блокади, щоб не допустити до дальшого озброєння Нікарагуа советськими доставками. Нікарагуа має вже 50,000 добре вишколеного і добре озброєного війська і других 50,000 резерви і таким чином вона мілітарно сильніша від усіх інших центрально-американських країн разом узятих.

Трудно повірити, щоб керівні кола теперішнього режиму „сандіністи“ в Нікарагуа зважилися провокувати такого велетня, як, ЗСА, нападаючи на будь-якого із своїх сусідів, щоб поширювати комунізм. Трудно теж повірити, що Москва захоче ризикувати у цій ситуації, викликавши війну проти ЗСА в сучасній автомобільній добі в обороні Нікарагуа. Нікарагуа повила тактику злодія, який, втікаючи, кричить „лови злодія“. Вона відкликала до Ради Безпеки ООН з обвинуваченням Америки, що ніби Америка приготувала збройний наїзд на Нікарагуа і, як звичайно, те засідання Ради Безпеки ООН обмежалося до виславання заяви заступника американської амбасадорки Джін Киркпатрик, що скарга Нікарагуа — нісенітниця.

Але Центральною Америка вже від років стала однією із світових бочок пороку, готових своїм вибухом розпочати велику пожежу. Відомо, що Москва нащупує у всьому світі, де слабкий пункт, що його можна б використати для поширення своєї „сфери впливу“. Скомунізувати Сальвадор не вдалося. Тамешні парламентарні вибори дали велику перевагу демократичному уряду, дармащо немає там ще такої повноти прав людини, як цього хотіли опоненти президента Регена, який зразу почав підтримувати тамешній уряд проти комуністичних партизанів. Тепер настало час затишшя, громадянська війна, підсилювана ззовні, начебто припинилася. Однак нові масові доставки зброї для Нікарагуа вказують, що кремлівські володарі не втрималися ще плану створити в Центральної Америці ще другу й третю Кубу. Рішуче становить Америку, де президент Реген дістав в останніх виборах доказ довір'я народу, може переконала Москву, що не варто ризикувати щоб прийшло до зудару, який, — як заявив був недавно Реген, — нікому не дав би перемоги, а загризти би цивілізоване людство. Якщо Америка злікувала б близьким ударом комуністичний режим в Нікарагуа, як це зробила з островом Гренада на Караїбському морі, то зробила б велику прислугу світовому миротворчій демократії.

Вшановуючи Слугу Божого Митрополита Андрея, звернім увагу на його велику любов до українського народу і до української Церкви, права якої йому не раз приходилося обороняти.

У почутті християнської справедливості Митрополит Андрей писав: „Поодинокі Церкви, залишаючись у зв'язку з усіма іншими Церквами Заходу, можуть зберегти далекобачу автономію, яку можна назвати автокефалією... І в нашій Греко-Католицькій Церкві Митрополити установлять Єпископів і ніяке дисциплінарне право латинської Церкви нас не обов'язує...“

Саме по тій лінії проходила діяльність Митрополита Андрея. Знаємо, що він опікувався вірними в Америці, Канаді й на південно-американському континенті та посилав їм священників. Відбував далекі пастирські подорожі і був навіть у Філадельфії, де в 1910 році посвятив катедру, яку опісля за Митрополита Сенишина безжалісно зруйновано. Був він також у нашому Трентоні, де поблагодійно школу при церкві Пресвятої Діви Марії, де ще й тепер ходять українські діти. Це наявний доказ, що колись ми належали до тієї самої Церкви, Главою якої був Митрополит Шептицький.

Кожну доброякісну книжкову появу з ділянці літератури треба привітати. До таких повна належить видана 1983 року в видавництві „Прут“ повість „Подорож у майбутнє“ авторства Юрія Осиповича (псевдо). Вона заслуговує на окрему увагу читачської громади через рідкісний у нас жанр. Це сенсаційно-шпигунська і пригодницька повість, поєднана з утопічним візією здобуття, відбудови й закріплення Української Держави.

Хоч тема повісті націлена на майбутнє, то акція починається в наших часах на переломі 1960/70 рр. Вихідним тереном дії, яка минається з блискучим швидкістю, мова кадри фільму, є Нью Йорк, військово-політичний табір на Бронксі вишколу урядових частин для усмирення заворушень з Бронксу акція переноситься на „Союзівку“, а згодом на університетські двори („кемпус“), зокрема Колумбійського університету, де відбуваються інспіровані советською розвідкою й агентствами студентські заворушення з участю поза-студентських елементів. Потім основна дія ведеться на різних землях України, зокрема в Києві, але не втрачає зв'язку з САСА-точніше з Нью Йорком.

Побіч головної акції розгортається плетиво локальних дій, які б'ються паралельно або схрещуються й переплітаються взаємно. Персонажі копіювані з сучасних наших постатей національно-громадського життя, зокрема центральна особа повісті американського полковника, а потім генерала Української Армії Тараса Гончара. Вживаю

Дарія Кузик

ВШАНОВУЙМО ОБИДВОХ ВЕЛЕТНІВ УКЦЕРКВИ

Цей вже пізніше нас поділили й відлучили. Тепер подібні старання поділяти Українську Католицьку Церкву продовжують так з боку чужих, як і своїх.

Вислухав добрий Господь молитов Великої Митрополита, який заздалегідь постарався запевнити нашої Церкви це дуже важливе наслідство. Умираючи Митрополит Андрей знав, що УКЦерква у добрих руках, у руках відданого Пастира, який навіть у найтяжчих умовах давав по поверненню його опіці гонену, переслідувану Церкву, якою безсердечно торгували й дали торгують могутні світу сили. Як дорожінний скарб перебрав він від Митрополита Андрея і протягом дуже тяжких 40 років обороняв її від лукавих людей і то не тільки тих за Залізною заслоною.

Отже були б наші святочні відзначення неповними, якщо б ми із синівською вдячністю не згадали святої пам'яті Патріарха Йосифа, який саме першого листопада, 40 років тому, згідно з бажанням Митрополита

Андрея став Головою Української Католицької Церкви так у повнозвільній Україні, як і на поселеннях. Нам завжди потрібно пам'ятати, що є тільки одна Українська Католицька Церква і живого її тіла не мають права ділити на кусні ані чужі ані свої. Нашим святом обов'язком є ту єдність відважно й віддано обороняти.

У знаменному посланні „Найбільша Заповідь“ (із 1901 р.) Митрополит Андрей написав: „... А коли Бога любитимеш — то вже любитимеш і тих усіх, із якими Бог тебе зв'язав...“ Святим обов'язком християнина більше любити ближніх собі, — своїх рідних ніж чужих. Тому більшою, ширшою має бути любов супроти родини й Батьківщини... Зі своїм народом і Батьківщиною зв'язаний ти не лише спільною вірою, яку вважаємо найбільшим добрим і святым обрядом, яким дорожимо — але ще й спільною мовою, звичаями та обичаями. І тією землицею святою... і цілою мислюваною віковою, і спільною українською кров'ю, і

спільним добром, і спільною майбутністю... і спільними терпіннями...“

Ось це заповіт і дорожній Слуги Божого Митрополита Андрея так для нас усіх, включно із владиками, як і для грядущих поколінь. Цей заповіт включає також любов до нашої Церкви, яка нас всіх, розсіяних по різних континентах світу, об'єднує.

Згідно із цим заповітом діяв наслідник Митрополита Андрей, св.п. Патріарх Йосиф. Добро Української Церкви й народу було для нього найвищим законом і метою його життя. Всіми силами старався зміцнити нашу Церкву, розбудувати її й забезпечити їй далі існування. Гаряче бажав, щоб вона була як рівня між іншими патріаршими Церквами, щоб вона могла рости й розвиватися на славу Божу. Саме за це його перебування на волі був сповнений великими терпіннями.

Благословив Господь працю й старання Патріарха Йосифа: Патріархат ми маємо. Щоправда його ще не благословив провід Ватикану, але для нас безмірно важливішим є благословення Господнє і Його Свята воля.

У своєму Завішанні св. п.

(Закінчення на стор. 4)

Володимир Барагура

„ПОДОРОЖ У МАЙБУТНЄ“ — СЕНСАЦІЙНА ПОВІСТЬ ІЗ ДЕРЖАВНИЦЬКИМ СПРЯМУВАННЯМ

окреслення „центральною особою“, бо „героя“ повісті в класичному розумінні в ній немає. Світло рампи з полковника-генерала Т. Гончара перекидається від часу до часу на інші діючі персонажі.

Хоч автор скривається під псевдом, то його зацікавлення економічними проблемами в їх різновидах, які він, поруч мілітарної сили, вважає найважливішим державотворчим компонентом відрадженої України, вказує, що Юрій Осипович, це один із видатних сучасних наших економістів.

Автор послугується всіма трюками і фокусами сенсаційно-детективістично-шпигунського „міха хитрощів“, які використовують автори подібних повістей, фільмів, телевізійних показів, сценічних картин тощо. Це — несподіванка, засадування сповнене напруження очікування, почуття непевності, викрадання людей, „квід про кво“, „деус екс махіна“. Інфляція шпигунської мережі, саботаж, протидія контррозвідки, політичні й дипломатичні ходи, мілітарні планування й акції переплітаються з любовними переживаннями та епізодами з родинного, товаришського, й суспільно-громадського життя.

Український ескізний політичний провід, підтримуваний урядовими американськими чинниками, втримує контакт із підпільним рухом в Україні, Польщі, Болгарії, Чехо-Словаччині, Литві, посилюючи туди емісарів і підпільну літературу. Коли в СССР і сателітних країнах вибухають повстання, створений і вишколений американською армією Український Леґіон за допомогою Туреччини висаджується в Одесі, поєднується з Національною Українською Армією, прогнане російсько-большевицького окупанта й встановлює Незалежний Соборну Українську Державу.

У другій частині повісті, присвяченій відраженню й закріпленню молодого держави, темпо акції сповільнюється і вливається в спокійне русло побутово-родинного й громадсько-суспільного та державно-творчого життя. Головною увагою автор придає питання політичного устрою, економіки, розбудови фінансів, торгівлі, промисловості, аграрній реформі, продукції, модерному озброєнню й вишколу армії.

Автор-прихильник монархічного устрою з ділчанин гетьманом у провіді. Гетьман покинув й іменує міністрів, які відповідають перед Гетьманською Радою, що її вибирає народ за становим ключем і вільним голосуванням за демократичними принципами. Автор-традиціоналіст і консерватист, пов'язує історичну тяглість не лише з добою

Козаччини, але сягає до княжих часів, бо перший гетьман новоствореної держави — наказний. Це англійський корольовий Юрій, в жилах якого пливе кров велико-князького князя Ярослава Мудрого. Ця спокійна течія акції, спричинена описами нарад, засідань Гетьманської Ради, дискусій, голосуванням, плануванням, звітами час від часу переривається бурхливими крутецькими підірваннями московсько-большевицької агентури, ворожими саботажами, протидією власних опозиційних чинників, врешті спробою закордонного російського політичного представництва викликати протигетьманське повстання та з допомогою російської армії окупувати повністю Україну. Але український уряд здавив у зародку ворожі заці, а негайно заряджені військові маневри на українсько-російському кордоні знешкодили план російського уряду збройної підтримати протигетьманське повстання.

Повість закінчується „тепін-ендом“, а втім автор уявляє час оптимістичні, всі, найбільш трудні й ускладнені ситуації розв'язує завжди щасливо по лінії бажань, задумів і планів позитивних персонажів повісті.

Контраст між сенсаційною та головокружкою першою і сповільнено-спокійною другою частинами повісті, це хвиля архітектоніки твору Юрія Осиповича. Мово-стиль автора теж вимагає б втручання мовного редактора.

Книжку можна набути за ціну 6.50 дол. з поштовою оплатою. Заможуйте. „Pрут“ Publishing Co., 1853 Haight Ave., Bronx, N.Y. 10461.

мешканці міста. Між ними було понад 100 малих семінарів святочно одягнених у гранатові убрання. Перед очима мигали сцени дітей на колоніях і тих, що ось тут перебували у інтернатах. Всі жодим злучилися з просьбою до Бога „Боже Великий, Творче Всесильний, на нашу рідну землю поглянь“.

Уже не години, а дні швидко минали. Отець Цимбаліста, парох у Прудентополі, розповідав нам про українські надбання. Ми звидкували імпульсивний будинок-манастир та малу семінарію Отців Василіян, побудовану 1958 року, друкарню, велику фарму, спортову площу, новітній Отців Василіян, та новозбудовану суботню школу. Громадянство міста Прудентополі запитало нас на вечерню зустріч з нами в Українському Домі. Залю прибрано вишарпаними рушниками. Проходили розмови про життя та рідну розкинену по різних містах Америки та Канади. І ми задумувалися над долею українського народу, розсіяного по різних континентах.

Залишаючи Прудентополі, інститутки відправдували нас в полуденних годинах у мандрівку назад до Куритиби. За тих кілька днів розвинулася тісна дружба між молодими дітьми, а нами. Синьою блондинкою стала дорогою Лідою. Проследжували й Надя, Софія, Кікелія, Єлисавета і багато інших. Прошляли нас також о. Цимбаліста і Мирослава Крива. Автобус рушив — високий рожевий будинок Інституту віддалявся. У думках наших відчувалося не віддалі, а близькість і гордість, що наша мова, вишукана, прощається, що вони, діти колоністів, заявляють „Ми ростем, ми надія народу, ми нашіди лицьарські батьки“.

У Куритибі нас очікували питомці та монахи Великої Семінарії Отців Василіян. Грімкими оплесками та мотугами „Многая Літа“ привітали нас 41 семінарист. Багато з них є стипендістами американських і канадських університетів. Цікаві молоді хлопці, в більшості, походження з колоній, розповідали про свої життєві шляхи прекрасною українською мовою. Хотіли довідатися багато і від нас, але браку часу став на перешкоді продовжувати розмови. Ми в посипку відвідали наші громадські установи, Дім Товариства Прихильників Української Культури, Дім Хліборобського Союзу, та Дім „Полтава“, де катехити навчають у суботній школі. Пошастило нам побачити

Ольга Кузьмич

Мій хресний батько

Звичайно, хресних батьків не можна собі вибрати. Вони — або члени широкого роду, або найближчі друзі, або вибрані з якихось випадкових причин на цей почесний обов'язок люди. Одні із них виповнюють цей обов'язок дуже ретельно, інші забувають скоро про своїх хресників, а з тим ті останні також про своїх хресних батьків.

Мені пошастило мати в житті хресного батька, що був відомий зі свого випадкового почуття обов'язку у кожному ділі, яке виконував, а вже у цей-рідний вклав усе своє серце та багато тепла, може тому, що доля не дала йому щастя бути батьком.

Мій перший дитячий споминок про хресного батька особливо незвичайний. Бо я не пам'ятаю ані іграшок, ані солодощів, які з правилами одержується від хресних батьків у перших роках життя з нагоди святкування уродин чи „під ялинку“, а тільки клатки шиткового паперу, на яких дрібоньким, як цятками, але рівним та чітким письмом були писані короткі побажання для мене. І читала повним слізом очима його дружина, тета Софія, коли верталася з порожніми менажками із злощасних у Львові „Бригідок“. Отож для мене в ранньому дитинстві із поняттям „хресний батько“ були пов'язані дві дивні назви „меланжі“ і „Бригідки“. Я добре знала, що це таке в'язниця, яка забрала улюбленого „вуйка“.

Відтак прийшли кращі спомини — довгі прогулянки в околицях Ворхоти, де ціла родина Федків перебувала щороку на літніх вакаціях, коли серед запашних шпилькових лісів і м'яких полонин провадив мене високий, стрункий „хресний“, з терпеливістю пояснюючи кожне дерево і кожну рослину. Він — великий любитель природи, а по званні лісовий інженер, довгими годинами мандрував карпатськими стежками, рівним, вимірним кроком військовика — тільки обличчя із теплою усмішкою ніяк не шло впарі з військовою ходою. Від нього навчилася я відради карпатські роди шпилькових дерев, захоплюватися запашком живих і теплих промінь сонця і осторожно ступати полінощами, щоб не надзодпати дрібні „медові квіти“ та темною червоною лікувальною арніку.

У віці дозрівання, коли зацікавлення звертається від родини на друзів та безжурне життя, немає часу на довгі прогулянки з хресним

Рівно двадцять років проминуло від часу, коли мій „хресний“ програв свою останню боротьбу зі смертю, а моє дерево в горді все ще живе і все ще має силу кожної весни відраджуватися ясною новою зеленню, бо „дерева — не люди...“

ПІСЛЯ ТОГО, ЯК Ізраїль погодився звільнити трьох ливанських мільйонерів заарештованих раніше на окупованій південній території Лівану, уряд президента Аміна Гемаля погодився на відновлення переговорів з ізраїльськими урядовими речниками у справі відтягнення військових частин, які все ще перебувають в південному Лівані. Прем'єр-міністр ізраїльського уряду Шімон Перез заявив, що переговори триватимуть, приблизно один тиждень і висловив надію, що вони будуть успішними.

дтей, які відбували лекції української мови у Домі Хліборобського Союзу. Переїжджаючи містом Куритиби, постать Тараса Шевченка на Плязі Шевченка, немов закликає „Учіться, читайте, і чужому навчається, й свого не цурайтесь!“

На другий день ранком, себто в неділю, почалися прощальні поцілунки та розлука з друзями, а особливо з нашою „господиною“ Н. Шульган. Бразилійські дзвони недільної Служби Божої голосили останній раз нашу участь в українській мольбі до Всевишнього. Прошай Українська Бразилія!

Літак рушив і піднісся ген у хмарі в дорогу до Ріо де Жанейро. Залишилося ще кілька днів... кілька днів у Ріо — у цій географічній перлині Америки, положеній між горами, долинами, і морем. На соняшній пісковій пляжі „Копакабана“ близько нашого готелю, де пінились буйні хвилі бурхливого океану, час нараз став нашим приятелем. Час запрошував нас сісти, відпочити, прилягнути, призадуматися. З'являлися перед очима люди, події, контрасти бразилійського життя. Бачили ми багаті вілли і нужденні притулки. Бачили людей вкритих дорогими каменями, бачили жебраків вкритих ранами. Бачили вбогих українців, доля яких кинула у несприятливі обставини. Бачили українців, доля яких усміхнулася, і вони добились високої освіти та гарних осягів. Чули чудово розвинену українську мову і бачили культуру, але, на жаль, зустрілись також з великим поступом асиміляції у більшості міст. Бачили відрізу працю духовенства та катехиток у їх стрімливій плекаті духовності, українську мову та культуру. Допомога з Америки і Канади мала і має для них велику вартість. Побачивши їх відданість допомагати бідним рільникам та їхнім дітям та їхню вирощування здорових тілом і духом українських душ, це додає ще більше охоти допомагати стипендіями фондами, висилкою посилко тощо.

Коли прийшла пора покидати бразилійську країну — дощові хмарі почали насуватися на місто. Вершки гір заховавались і Ріо нараз стало меншим містом. Але нам уже було байдуже; наша соняшна весна кінчилася, а ген далеко майоріла перед нами, запрошувала нас, листопадова осінь.

Кінець.

86-й ВІДДІЛ СУА ім. ОЛЕНИ ТЕЛІГІ
запрошує громадянство на панель

Засоби ширення української культури поза межами України

Панелісти:
Любослав ГУЦАЛЮК, Андрій ДОБРЯНСЬКИЙ,
Радослав ЖУК, Гелен СМІНДЯК.

Ведуча Панелем — Оксана ПЕНЕЦЬ

Дата: неділя, 25-го листопада 1984, 3:30 по пол.

Місце: Народний Дім, 140 Prospect Ave., Irvington, N. J.

Вступ: 5.00 дол. 4.00 дол. емерити і студенти

Зустріч з панелістами при каві й солодким

ПАРАФІЯЛЬНА РАДА І СЕСТРИЦТВО СВ.АНДРІЙСЬКОЇ КАТЕДРИ УАПЦ (Соборноправної) в Дітроїті, Мішґен,
запрошують українців Дітроїту й околиць на

ВІДЗНАЧЕННЯ 60-РІЧЧЯ ВІКУ І 35-РІЧЧЯ СВАЩЕНСТВА
Настоятеля Отця Протопресвітера
ОЛЕКСАНДРА БИКОВЦЯ
в НЕДІЛЮ, 25 ЛИСТОПАДА 1984 РОКУ

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ, о год. 10-й ранку,
ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ о год. 1-й дня в залі
УКРАЇНСЬКОГО КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРУ в ВОРРЕНІ

Зголошення і привітання просимо надіслати Старшій сестрі
Mrs. VERA BULAT
4532 Hayman Drive
Warren, MI. 48091

Леонтій Тимошенко, голова Інж. Сергій Пазуренко, секр.

З НАГОДИ 35-ЛІТТЯ ПЛАСТОВОЇ СТАНЦІЇ в ЧИКАГО
Пресвященний Владика ІННОКЕНТІЙ, ЧСВВ відслужить в НЕДІЛЮ, 25-го ЛИСТОПАДА 1984 р. о год. 11-й рано в катедрі св. о. Миколая

ЗАУПОКОЙНУ СВАТУ ЛІТУРГІЮ
за всіх основоположників і членів Станції, які спочили в Бозі і відійшли на Вічну Ватру.

Про молитви за душу Покійних Подруг і Друзів пластуни просять:

Пластова Станічна Рада
і Станічна Старшина в Чикаго, Ілл.

Still available

SAGA OF UKRAINE
AN OUTLINE HISTORY

Vol. 1 THE AGE OF ROYALTY
Vol. 2 THE AGE OF HEROISM

(Англійською Мовою)

Автор МИРОН Б. КУРОПАСЬ

Ціна одного тому 2 дол., враховуючи пересилку.
Мешканцям штату Нью Джерсі зобов'язує 6% стейтового податку.

Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

В Ньюарку і Виппані закінчено жалобу по св. п. Патріархові Йосифові

Українська громада Нью-арку і околиці поновно виявила велику пошану св. п. Патріархові Йосифові в сороковий день по його відході у вічність.

В середу, 17-го жовтня, о год. 7-й вечора, в церкві св.Івана Хрестителя в Нью-арку, Н. Дж., відбулася поминальна Служба Божа з Панахидою, яку відправив о. парох Михайло Кучмак. Він виголосив похвальну проповідь в пошану одного із найбільших Ісповідників віри двадцятого століття.

Церкву виновили вірні, між якими було багато громадянських і церковних діячів. Не було, на жаль, почесної репрезентації молодеческих організацій, а лише один сумісць з прапором заступав свій місцевий відділ.

На обличчях богомольців видно було журбу і глибоку задулу по втраті великого провідника і пророка Церкви й народу і то в часі розхитаного незгодою світу.

Під час відправ співав прекрасною і набожно хор церкви св.Івана Хрестителя під диригентурою Михайла Добоса. Хор цей поновно засвідчив зрозуміння ідей Патріарха своїм церковним служінням. В часі Св. Літургії більшість її учасників прийняли Святе Причастя в наміренні св. п. Патріарха Йосифа. По Панахиді о. парох Михайло Кучмак попросив присутніх зійти до церковної залі, де відбулися святоточні сходи в пошану Патріарха Йосифа, які підготувала управа місцевого відділу Українського Патріархального Товариства.

Сходині започаткував о. парох молитвою. Описав ред. Василь Пасичняк, голова Відділу Т-ва, доповідав про „Похорон Патріарха України“, як його учасник. Доповідач, зокрема звернувши увагу на напівнісання Його святості Патріарха Йосифа, щоб Товариство Свята Софія і Українські Патріархальні Товариства далі продовжували свою діяльність, згадав про Заповіщення Патріарха, в якому дано пророче напівнісання Божому людові відносно його програми збереження Церкви і народу, про Заяву Львівського Крислосу щодо дальшого існування Патріархату Помісної Української

Католицької Церкви і про те, що Блаженніший Мирослав Іван є спадкоємцем адміністративного і канцелярського апарату зв'язків, створених Патріархом Йосифом за 21 рік його життя на волі. Він говорив про Заяву делегатів Патріархального Руху — Патріархальних Товариств із всіх країн вільного світу, в якій вони теж ствердили своє визнання Блаженнішого Мирослава Івана Патріархом Помісної Української Католицької Церкви і повну для нього підтримку.

Коли архимандрит-спіскоп Любомир Гузар при відкритті трини звернувся до Блаженнішого Мирослава Івана і до 500 учасників із заявою, що Мирослав Любачівський є Архиспіскопом княжого города Львова, тим самим він спадкоємцем старинної традиції Київських Митрополитів, тим самим він Глава нашої Церкви, єдиної святої для нас по цілому світі Української Католицької Церкви і тому ми шануємо його титулом Патріарх, то всі присутні, разом з митрополитами і єпископами встали з місць і оваційно вітали зворушеного нового Патріарха Мирослава Івана. Очевидно, що доповідач більше часу присвятив самому похорону Патріарха, яким звеличали Його митрополити, єпископи, кардинали, монахи чини та миряни.

По доповіді Івана Кононів деклямувала вірш поети Зої Когут, присвячений Його Святості св. п. Патріархові Йосифові. Описав д-р Дарія Міндох висвітлює похорон Патріарха. На фронтоні стіні висів величавий портрет великого сина України в жалобній декоративній виконанні містолови Патріархального Т-ва Федора Луцишина.

У Виппані українська громада також відзначала св. п. Патріарха Йосифа. В день похорону, 13-го вересня, тут теж була відправлена Служба Божа в наміренні великого Покійника, а в сороковий день жалоби відбулися святоточні сходи, на яких ред. Василь Пасичняк повторив свою доповідь, яку він виголосив у Нью-арку.

В. Ю. П.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

В ПЕРШУ БЕЗМЕЖНО ДУЖЕ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ
передчасного відходу у Вічність
моєї Дорогої Дружини

бл.п. ЕВІ МАДРИ
з дому РОМАНЦЬО
будуть відправлені

ЗАУПОКОЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

дня 20-го листопада в українських церквах:
• у Гленкові, Н. Й.
• Св. Духа в Брукліні, Н. Й.
• Покров Пресв. Діви Марії в Озон Парк, Н. Й.

Родину, Приятелів і Знайомих просимо про молитви за душу Покійної —

Горем прибиті:
муж — МИРОСЛАВ
брат — ВАСИЛЬ РОМАНЦЬО з Родиною
сестри — РУЗІЯ і КАТЕРИНА з Родинами

ПОДЯКА

З волі Всевисшнього, 20 грудня 1983 року, відійшла від нас у Вічність наша найдорожча
Мама, Бабуля і Прабабуля

бл. п. ЮСТИНА ГОЛОВЧАК
з дому БЛЕНДЕЙ

В часі нашого горя і глибокого смутку ми зазнали багато виявів правдивого співчуття та моральної підтримки від Родини, Приятелів і Знайомих. Цією дорогою висловлюємо їм нашу безмежну вдячність.

Дякуємо Всевисшньому отцеві Митратові Василеві Махузові, пароху Церкви Святого Йосафата у Трентоні, Нью Джерсі, за відслуження Панахиди і похоронних відправ та за прощальне слово у церкві.

Наша щира подяка усім хористам, що співали під час Панахиди. Особливу подяку складаємо дякам Ів. Іванові Головецькому та Ів. Махараєві Копаніці за відвіпання Панахиди і похоронних відправ.

Щирі спасибі Родині, Приятелям і Знайомих за участь у Панахиді, похоронних відправах, за молитви та за висловлені співчуття. Особливу подяку тим нашим рідним, що не зважуючи на ледовито прибули з далекої Канади і Мерленду, щоб відправити Покійну в дорогу вічності.

Щиро-сердечна подяка усім за молитви, пожертви на Св. Літургії та за дати зложених у пам'ять Покійної на Патріарший Фонд і на Український Освітньо-Культурний Центр у Філадельфії.

Наша вдячність проф. Мирославу Лабунці, та Інж. Махараєві Копаніці за теплі прощальні слова під час поминальної трини.

Дякуємо усім паням і панам за поміч у приготуванні трини, як рідних не меншу подяку складаємо усім, хто чим небудь причинився до влаштування трини.

Дякуємо похоронному заведенню Куч з Трентону, Нью Джерсі, за поради та сумлінне переведення похорону.

Нехай усіх Вас Всемогутній Господь Бог винагородить своїми ласками.

Горем прибіта РОДИНА

У ДВАДЦЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
Найдорожчого і Незабутнього Мужа, Батька, Дідуса і Зятя

сл.п. СТЕФАНА ГАНКЕВИЧА
будуть відслужені

ЗАУПОКОЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в СУБОТУ, 1-го ГРУДНЯ 1984 р., о год. 9-й ранку в церквах:

Українська католицька церква Різдва П.Д.М.
Пос. Анджелес, Каліфорнія
Св. Духа, Гамптон, Канада

Рідних, Приятелів і Знайомих просимо згадати Покійного в цей день у своїх молитвах.

дружина — ГАЛИНА з РОДИНОЮ

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашої Дорогої

сл. п. Інж. хемії ІРИНИ-ОРИСИ
з ГАВРИЩАКІВ
КОЛТУНЮК

буде відправлена

ЗАУПОКОЙНА СЛУЖБА БОЖА

в церкві СВ. ЮРА в НЬО ЙОРКУ
дня 23-го листопада 1984 р.
о годині 8:30 ранку

Сестри і Родина

Приятелів і Знайомих просимо згадати в цей день Покійну в своїх молитвах.

В ДЕСЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Дорогого і Незабутнього Батька

бл.п. Інж. ВІКТОРА
ВАКУЛОВСЬКОГО
будуть відслужені

ПАНАХИДИ

в НЕДІЛЮ, 25-го ЛИСТОПАДА 1984 р.
о годині 11:30

в православної церкві Св. Покрови в Філадельфії, Па.
та о год. 3-й по полудні на
Українському православному центрі св. Андрія в Брукліні, Н. Дж.

Просимо в цей день згадати Покійного в своїх молитвах.

доньки — ВІКТОРІЯ і МАРІАННА

Щиро вітаємо достойного нового мецената — Фундатора Фундації УВУ Пана Миколу Поповича (Канада), який на Фундацію УВУ зложив цього року 3.000.00 дол. (Разом до сьогодні 11.005.00 дол.) і тим самим при Фундації УВУ в Америці створив свій Постійний Стипендіальний Фонд (ПСФ). З процентів цього фонду щорічно в його імені буде приділятися стипендія на студії або дослідну працю в царині українистики.

Щиро вітаємо величезних нових меценатів Фундації УВУ, а саме Панство Миколу Катерину Селітх; Пресвященного Владика Василя Лостена; Панство Анну і Степана Феденко.

Вітаємо зокрема щиро наших достойних фундаторів, меценатів і членів, які постійно доповнюють і розбудовують свої фонди. Фундаторів: Павла Німця, Федора Олійника, Оліліана і Стефанія Манастирських. Меценатів: Український Народний Союз, Український Братський Союз, Клавдія Салюк, Текло Сайдан з синами. Членів добродіїв: д-р Мирослава і Любу Прокоп, Інж. Ярослав і д-р Лесьо Ткач, Кредитову Кооперативу в Рочестері, Н.Й. д-р Романа Граба, Остапа і Марію Гац, і нових членів — добродіїв: Дашу Процик і Олексу Дземінюка.

Щиро і дружно вітаємо десятків нових членів Фундації УВУ і сотні постійних і нових жертводавців на українську вільну науку через Фундацію УВУ.

ПОДАЄМО УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ ЦЕРГОВИЙ СПИСОК ЖЕРТВОДАВЦІВ НА ФУНДАЦІЮ УВУ в АМЕРИЦІ

Попович, Микола 3.000.00 (11.005.00) Німець, Павло 1.000.00 (5.005.00) Селітх, Микола і Катерина 1.000.00 (1.000.00) Український Народний Союз 1.000.00 (6.500.00) Пресвященний Владика Василь Лостен 500.00 (1.080.00) Дземінюк, Олександр 500.00, Процик Даша 500.00, Українська Православна Кредитова Кооператива в Н.Й. (825.00), Степанюк, Іван 200.00, Феденко, Степан і Анна 200.00 (1.080.00), Василь Осип і Марія 150.00, Винницький, Остап і Наталка, Канада 150.00, Кладовий Михайло 125.00; Інж. Ткач, Ярослав і д-р Лесь (790.00).

По 100.00 зложили: Інж. Балабан, Володимир і Галина (700.00); Балабан, Орест; д-р Веселий, Орест; Воскоб, Юрій; Ганас, Олександр і Лідія; Гнатчук, Всеволод; д-р Граб, Роман (605.00); Грицак, Петро і Ріа; Гац, Остап і Марія (500.00); мгр. Залуський, Володимир і мгр. Наталія; д-р Залуський, Теодор і Марія; Зборовський, Володимир; Клишко, Пана; Кравчук, Юрій; Кучада, Василь; Левичук, Ольга; Лепкий, Д. Лесьо, Теодор і Стефанія; Личковський, Юрій; Млинко, Ярослав; Новотний, Вікторія; Об'єднання Жінок Ліги Визволення України в Канаді. — Головна Управа, Прегар, Микола; д-р Сидорак, Ярослав і Оксана; Сливочський, Стефан і Володимир; Союз Українців Католиків Америки „Провидіння“; Старостенко, Юрій; Українська Федеральна Кредитова Кооператива в Рочестері Н.Й. (600.00); Український Братський Союз (2.450.00); мгр. Щербанюк, Ярослав; д-р Яблонський, Михайло; д-р Прокоп, Мирослав і Люба (585.00); Стечик, Петро 800.00; Яремко, Антін 70.00;

По 50.00 дол. зложили: Безкорований, Осип; Білинська, Анна; Боднарєнко, Павло і Дуна; Бойко, О.С.; Вірстюк, Франко і Олена; Гада, Ігор і Рона; Голд, Брюс; Гулак, Василь; д-р Дикун, Роман; Заброський, Олександр і Ольга; Козак, Ярослав і Килин; Колісник, Марія; Коник, Микола і Марія; Коруд, Василь; Інж. Огар, Василь і Оксана; Оприско, Степан і Катерина; Пуща, Данило; Салюк, Клавдія (1.175.00); Сайдан, Текло і сини (1.825.00); Троїан, Петро; д-р Федик, Евстахій і Стефанія; Манастирський, Юліан і Стефанія (10.120.00); Філь, Михайло 35.00; мгр. Кейт, Зіновій 30.00; Олійник, Ярослав 30.00; Сербан, Стефан і Францес 30.00;



ФУНДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ з великою ПРИЄМНІСТЮ і ВДЯЧНІСТЮ ІНФОРМУЄ УКРАЇНСЬКУ ГРОМАДУ у ВІЛЬНОМУ СВІТІ ПРО ДОСТОЙНИХ ЖЕРТВОДАВЦІВ

ТРАВЕНЬ — СЕРПЕНЬ 1984

По 25.00 дол. зложили: Амброзак, Максим і Ольга; Балабанов, Дмитро і Таїса; Братство Св. Стефана Відд. 221; Бачинський, Андрій і Марта; Бакерський, Іван і Оксана; Білоус, Михайлина; Благий, Іванна; Бозо, Михайло і Софія; Воронка, Василь; Винник, Іван і Софія; Вісоцький, Роман і Дарія; Ганчарик, Петро і Ірена; д-р Гарматій, Митрон і Маргарета; Гетман, Петро; Гладкий, Михайло; Горбачук, Марія; д-р Гарбовський, Богдан; Григоренко, Петро і Зінаїда; Гіна, Григорій і Анна; Гурбель, Михайло і Барбара; Іванів-Джонес, Елізабет; Кізіма, Мирослава; д-р Кіндрат, Іван; Клебошин, Володимир — Адвокат; Інж. Кмета, Ігор і д-р Надія Терещук-Кмета; д-р Кміщаків, Олександр; Ковалко, Юрій; д-р Когутак, Володимир; д-р Козіцький, Роман і Марта; Козіцький, Володимир і Анна; Корінець, Микола; Костів, Михайло; Креховський, Корнель і Соня; Кульчицький, Іван і Теодора; Крупський, Андрій; Лагола, Петро; о. Лімонченко, Олександр і Ніна; Лукіанович, Філарет і Наталія; Масюк, Володимир і Наталія; Митронович, Кузак; д-р Мовчан, Оліліан і Олена; Мостовий, Андрій і Марта; д-р Мостовий, Леонід і Оксана; Мушкевич, Марія; Мурка, Микола; Небеш, Орест; ООЧСУ, Відділ І; Олійник, Іван і Стефанія; Олійник, Федір (15.280.00); Омеліченко, Григорій і Олександр; Панчук, Юліана; Палієнко, Павло і Олександр; Н.Н. Бофало; Піндик, Евгений; Пилип, Володимир і Роман; Ріа Петро; Роче, Андрій і Розалія; Руді, Петро; Рушак, Дмитро і Марія; Садівник, Василь і Володимир; Серафим, Йосиф і Софія; д-р Стецьків, Евгений і Ніна; Тарасюк, Юрій; Терещуків, Катерина; д-р Туркевич, Надія; Федорів, Олександр і Віра; Федунчик, Іван; Хіч, Олександр; Ходоневич, Дмитро; Хромик, Дмитро і Іванна; Хухра, Дарія; Цибрій, Григорій і Теодора; Цимбалка, Стефан і Евгения; Чарторийський, Святослав; Чипчак, Ігор; Чорний, Микола і Стефанія; Чубатий, Омеліан; о. Шараневич, Еміль; Шевчук, Ілля і Марія; Шоробура, Тимко і Марія; Шутер, Русел; Юсип, Ісая і Василь; д-р Яблонський, Степан і Ярослава, д-р Ішан, Василь.

По 20.00 дол. зложили: Білинська, Анна; Бриквич, Теодозія Володимир; д-р Дармоград, Петро і Галина; Дребич, Михайло; Королішин, Теодор і Софія; Крупський, Корнель і Наталія; Лаврів, Василь; д-р Мірчук, Ігор; Нильовська, Оля, Олічник, Варвара; Островський, Володимир; д-р Прокоп, Мирослав і Люба (605.00); Черняк, Андрій і Ніна; Шанта, Любомира; Юрків, Ольга;

По 15.00 дол. зложили: Андрійчик, Василь і Марія; Бакочів, Іванна; Бачинський, Юрій і Христина; Баран, Катерина; Бачинська, Оксана; мгр. Бачинський, Оліліан; Бекерський, Дарія; Білоус, Стефан; Боднар Михайло; Бойчук, Іван (Трентон); Бопорський, Богдан і Ізабелла; Бушак, Марія; Вацек, Стефан і Катерина; Візір, Віталій; Войчик, Йосиф; Волощук, Ярослав і Елізабет; Гайовий, Федір і Марія; Головацький, Осип і Юстіна; Головинський, Іван і Наталія; Гуль, Вебстер і Марія; Гагерман, Ірена; о. Галадза, Петро і Олена; Гельнер, Йосиф; Гудз, Стефанія; Дайвак, Володимир; Дайвак, Іван; Домащук, Богдан; д-р Дорошак, Семен; Заліський,

Микола; Зубаль, Стефан і Марія; Іваніцький, Ігор; Іванів, Григорій; Кецак, Дмитро; Кішко, Теодор; д-р Коваль, Нестор; Козак, Данило і Ірена; Колтунюк, Орест і Антоніна; Корсунь, Федір і Ольга; Кравець, Микола і Валентина; Кравців, Роман і Ірена; д-р Крутка, Роман і Софія; Кудук, Марія; Кульча, Дмитро і Луїс; д-р Ларія, Йосиф; Левичук, Іванна; Ленчук, Іван; Ліневич, Олександр; Лозинський, Василь і Евгения; Лукашевський, Роман; Маринювич, Роман; Мельничин, Василь і Юлія; Милічак, Микола і Доротея; Мірошніченко, Адела; Михалевич, Михайло і Ніна; д-р Михайлів, Володимир; д-р Мичковський, Мирослав і Анна; Неділюк, Володимир і Світлана; Ніколенко, Ніна; Німчилович, Акія і Аліса; Палата, Ольга; д-р Палідвор, Василь і Марія; Пенюк, Володимир; Перекрест, Марко; Петрий, Павло; Петрушак, Ярослав; о. Похотило, В.; Попаца, Василь і Галина; проф. Попель, Стефан; Лосинало, Марія; Почтар, Людмила; Приєжний, Павло і Марія; Прихоженко, Микола і Розалія; Прокопович, Володимир; Рещетар, Михайло; Роздольський, Лев; Рубчак, Евгений; д-р Савицький, Юрій; д-р Сеніца, Павло і Меланія; д-р Сенковський, Теодозія і Ірена; д-р Селезінка, Василь; Сидірчук, Анна; Скорпко, Олександр; Скоцько, Евгений; Снігур, Іван; Сокопаліт, Микола; Стасик, Ярослав; Степанів, Ярослав; Сухарчук, Микола; о. Тилицький, Іван; Тропак, Андрій; Удзельчук, Володимир і Марія; Федак, Евгений і Теодозія; Федисинський, Андрій; Феленчак, Василь; Харчук, Іван; Чепурківська, Марія; Шафран, Евгений; Шарій, Борис; Шеремета, Любомира; Шмукляк, Василь і Анна; Шур, Любомир і Олександра; Яворський, Любомира; Янда, Макар; Яровенко, Вадим і Марія.

По 10.00 дол. зложили: Борис, Іван; Голитяк-Галик, Степан і Анна; о. Галонжжа, Тарас Павло; Грохоло, Данило і Ірена; Денкевич, Олена; Доліньський, Люба; Дончевський, Теодор і Асуна; Ефремова, Галина; Жовнір, Іванна; Захарієвич, Митрон; Костенко, Федір; Котлишак, Іван; Кравець Юрій; Кухар, Ольга; Кушинський, Антін; Людкевич, Евгений; Матковський, Степан; Моріс, Марія; Олещук, Теодор і Марія; Печак, Леня; Попик, Анастасія; Пришляк, Лев і Марія; Степанів, Константин і Евгения; Терещуків, Михайло; Фесак, Борис і Евгения; Фішак, Василь; Шумський, Василь; Яковський, Йосиф і Павлина; Яковський, Ярослав; Васильківч, Катрі 7.00; Маланюк, Митрон 6.00.

По 5.00 дол. зложили:

Баран, Олександр; Барницький, Микола; Гамерський, Богдан і Гілія; Дітиняк, Володимир; Каліновський, Анатоль і Софія; Кізіма, Степан; Лінінський, Микола і Марія; Орілік, Іван і Софія; Саврук, Іван; Стоянін, Наталія; Тимарчук, Оліліан; Халупа, Володимир; Ясінський, Логин; Якимшин, Микола; о. Боровський, Володимир 3.00 Ясенько, Іван і Олена 3.00; Проць, Наталія 2.00; Лемеха, Петро 1.00.

ІМ'Я І ПРІЗВИЩЕ в цьому списку подаємо так, як вони були подані жертводавцями українською мовою, якщо вони були подані тільки латинкою — подаємо їх користуючись

транслітерацією Конгресової бібліотеки ЗСА.

Щиро дякуємо всім жертводавцям. З уваги на всеукраїнську місію, яку сповняє УВУ, МЕТОЮ ФУНДАЦІЇ є створити однопольовий фонд, який допоможе забезпечити дальший розвиток української науки у вільному світі.

ТОМУ УПРАВА ФУНДАЦІЇ звертає тся до ВАС з гарячим проханням стати членом Фундації або скласти пожертву в міру Ваших спроможностей. Коли Ви пожертвували раніше або вже є членом Фундації — ПРОСИМО ВАС, підписати свій ВКЛАД.

У ВАШОМУ особистому імені, в імені цілої родини, в імені дорогих Вам осіб, що відійшли у вічний спокій, в імені організації та установ — Ви маєте можливість створити при Фундації УВУ „Постійний Стипендіальний Фонд“ (ПСФ) з якого щорічно буде приділена стипендія на студії або дослідну працю в царині українистики. Фінанси ПСФ є повністю окремо на найвищій відсоток у банках і тією відсотком розподіляються на стипендії або дослідні праці чи публікації згідно з волею та побажаннями фундаторів чи жертводавців. ОСНОВНИЙ капітал зложений фундатором чи жертводавцем залишається постійно неухронним. ТОМУ ці ПСФ будуть існувати вічно. РОДИНА чи їх нащадки своїми порадками та дальшими пожертвами можуть постійно розбудовувати ці родинні ПСФ.

Повний Постійний Стипендіальний Фонд є тоді, коли меценат, родина чи установа зложили 10.000.00 дол. Проте, коли вже вложено 5.000.00 ПСФ — починає діяти, доповнення фондами Фундації. ВПЛАТИ на ПСФ — можна сплачувати ратами.

Колі в різних причин Ви не маєте можливості створити ПСФ, просимо Вас з різних okazji творити одноразові стипендіальні фонди. Одноразовий Стипендіальний Фонд є тоді, коли жертводавець на цю ціль зложив 500.00 дол.

В 1984 році при Вашій щедрій допомозі Фундація УВУ виплатила 68-м стипендію; фінансувала Перший Кобзарський Курс в Європі. Крім того сьогодні спонсорує та удержує, Курси англійської мови для найновіших українських політичних імігрантів із Польщі; у Мюнхені при УВУ — 24 особи (е вже зголошених понад 35-ть); в Сан-Георген, Австрія — працює шість відділів англійської мови — бере участь біля 90 осіб. Курс українознавства для біженців при УВУ в Мюнхені є в стадії організації.

У висліді нашої щорічної студійної програми „Стежками батьків по Європі“ — поставлено святоцю проплатити пилу українським політв'язням в колишньому концтаборі Дахав. Рівнож з нагоди 40-річчя боїв під Бродами і Монте Кассіно в Італії, зложено китиці живих квітів на могили українських воїнів (у Фельдбаху і Монте Кассіно), які хоч і в чужих шенеліх згинувли в боротьбі проти жорстоких окупантів української землі: червоних і брнатних нацистів. Також розпочато дослід (збирання матеріалів) про чисельну участь українців в боротьбі з гітлеризмом на західному фронті, зокрема в армії генерала Андерса і французькому резистансі, — та можливість відповідного задокументування цього факту.

Всі пожертви і дати на Фундацію УВУ, на постійний чи одноразовий стипендіальний Фонд — можна відігнати від податку.

Чеки просимо виписувати на: UFU Foundation та висилати на адресу Фундації УВУ.

Ukrainian Free University
Foundation, Inc.
203 Second Avenue • New York N.Y. 10003
Проф. Петро Гой голова Фундації УВУ Д-р Ярослав Мошук скарбник Фундації УВУ

ВШАНОВУЙМО...

(Закінчення зі стор. 2)

Патріарх Йосиф написав: „І вас, мої Возлюблені діти, благую: Ніколи не відкажіться від Патріархату своєї Страдної Церкви, ви ж живі, існуючі діти!... Моліться, як дотепер, за Патріарха Кисво-Галицького і всієї Русі... Наш Патріархат ми вже маємо!“

Про свої переживання у зв'язку із труднощами та постійними перешкодами для Української Католицької Церкви згадав Патріарх Йосиф словами: „Зневаги, душевні рани, словом всі оці стріли лукавого“ — вам відомі. Вони не були легші як у в'язницях і на засланнях. І переживав я їх так само болісно, як переживав передше в'язничні тортури...“

Патріарх Йосиф написав також у своєму Завіщанні про близьку співпрацю із Митрополитом Андреем: „Надхненний Його (Святого Духа) благодаттю служу я своїй рідній Церкві на тих постах, які поручав мені Глава і Батько нашої Церкви, Слуга Божий Митрополит Андрей... Передомною, наступником Слуги Божого Андрея і перемцем Його духовної спадщини і Його заповітів, простелився довгий шлях відречення, шлях несення хреста...“

В справі існуючого Патріархату УКЦеркви Блаженніший не раз писав: „Не можна нині бути чесною людиною, яка була би проти Патріархату. Найідейніший загальний український народ бачив продовж цілої історії по нинішній день свій рятуючий і свою об'єднуючу силу в Патріархаті... Жадного патріархату не творив ні Собор, ні Папа, але їх признавали... Помі-

нати Патріарха самі вірні почали по цілому світі, навіть за залізною заслоною!... Там держаться з усіх сил. Скільки паде, скільки тих трупів, а все таки держаться. Треба, щоб і ви тут у вигодах, ситі, вбрані, вдоволені зберегли те, що є кінечне для народу. То не є ніяка амбіція патріархату, то є кінечність національна і кінечність Церкви... Як та Церква не буде шанована й цінена в своєму патріархаті, то ми падемо... Патріарший статус стане забором перед закінченням московської патріархії і перед включенням нашої Церкви у латинську... Наш Патріархат — то історична наша правда, то законна наша сила, основана на східному церковному праві, богослов'ї і постановках Другого Ватиканського Собору...“

Хочеться мати надію, що слова ці зворушать і найбільш закам'янілі душі, найбільш закам'янілі серця.

Отже в тому самому дні листопада вшановуємо обидвох наших Велетнів: Слугу Божого Митрополита Андрея і Патріарха Йосифа, був же це день відходу у Вічність одного із рівночасним переходом наслідства у правліній нашої Церквою на другого.

Замітним є, що не зважаючи на святе життя, діла милосердя і великі заслуги для Церкви, беатифікаційний процес подвижника церковної єдності Митрополита Андрея натрапляє в Апостольській Столиці на перешкоди, так як і на перешкоди постійно натрапляє визнання Патріархату нашої Церкви — Страдницької.

У 10-річчя смерті Тараса Шпікули



Св. п. Тарас Шпікула

У понеділок, 19-го листопада ц. р., минає якраз 10 літ від смерті бл. п. Тараса Шпікули, довголітнього, заслуженого союзовця і суспільно-громадського діяча чикагської громади.

Покійний був понад 41 рік головним радним УН-Союзу і фінансовим секретарем 221-го Відділу УНС, Братства св. Стефана в Чикаго, одного із найбільшій в ЗСА, протягом 43 літ.

Він був також активним діячем у чикагській громаді, зокрема президентом дому відділу УН-Союзу при 841-845 Н. Вестерн Авеню, Ліги Американців Українського Походження, Окружного Комітету УНС, ЗУАДКомітету, Відділу в Чикаго, та працював у багатьох інших громадських і релігійних організаціях „Міста Вітрів“.

В часах великого ісходу Покійний, працюючи в ЗСА УП і ЗУАДКомітеті, мав нагоду подати помічну руку тисячам новоприбулих скитальців.

Прийшовши до ЗСА після Першої світової війни, поселився в Чикаго і негайно включився у життя великої чикагської громади, суспільно-громадське та церковне. Маючи великі організаторські здібності, зумів на протязі кількох десяти років не тільки розбудувати свій 221-й Відділ, але й приєднав тисячі членів до УН-Союзу. Перед Другою світо-

вою війною допоміг також зорганізувати до молодечого 22-го Відділу українську молодь, також співпрацював при заснуванні 131-го Відділу ім. Митрополита А. Шептицького разом з його предсідником.

Дім УНС в часі переселення став на деякий час для багатьох скитальців домом, поки не знайшли свій дах над головою. Взагалі буйний розвиток суспільно-громадського життя в Чикаго і околиці був між іншим у великій мірі заслугою Покійного Тараса Шпікули. Його бракує в Чикаго й досі.

У 10-річчя його відходу у засвіти відбудуться в дні 19-го листопада ц. р. в українській католицькій церкві в Лурді, Франція, а в неділю, 25-го листопада ц. р., в катедрі св. Николая в Чикаго о год. 8:15 вранці Служби Божі за спокій душі бл. п. Тараса Шпікули.

Вічна йому пам'ять!

Н. Н.

Помер Павло Демуш

Вунсакет, Ровд Айленд. — У четвер, 25-го жовтня ц.р., тут несподівано помер у місцевому шпиталі довголітній прапиріш української громади Павло Демуш. Народився він в українській родині у Бостоні. Коли він був ще малим хлопцем, батьки його вирішили виїхати в Україну, але не пощастило їм прожити на рідних землях. Мати Павла померла, а батько з малими

дітьми повернувся до Америки, де він вчився і працював, щоб допомогти батькові не легкому життю родини. В 1934 році він одружився і зі своєю дружиною Анною переїхав, 48 років тому, до Вунсакету, де включився в життя української громади. П. Демуш був членом 141-го Відділу УН-Союзу, та його довголітнім секретарем; членом 310-го Відділу УБСоюзу.

хору „Бандура“ при православної церкви св. Михайла та Комітету української спадщини.

Св.п. Павло Демуш залишив у смутку дружину Анну, дочку Ненси з мужем Михайлом Возним, сестру Катерину Маріно та численних приятелів у Вунсакеті і Бостоні. Тіло покійного похоронено на цвинтарі св. Йосафата в Вест Раксбурі.

У ВАШІНГТОНІ ВІДБУЛИСЬ засекречені розмови президента Рональда Регена з його найближчими радниками і членами Ради Крайової Безпеки у справі шукання нових шляхів для відновлення переговорів у справі редукції міжконтинентальної нуклеарної зброї. Як відомо, переговори велися в Женеві з участю представників ЗСА і СССР і були перервані минулої осені, коли уряд Советського Союзу відтягнув свою делегацію. Між присутніми на розмовах з Президентом були між іншими державний секретар Джордж Шульц, радник у справах крайової безпеки Роберт МакФарлейн, секретар Департаменту оборони Каспар Вайнбергер та інші особи.

СЕНАТОР АЛФОНС Д'АМАТО, республіканський сенатор з Нью Йорку, заявив недавно, що військові частини американських збройних сил повинні бути призначені для сторожі кордонів Америки і тим унеможливити пачкування небезпечних наркотиків. Д'Амато, який є членом сенатської підкомісії для оборони, твердив, що американські збройні сили мають до розпорядження радар, гелікоптери тощо. Шнайменше, твердив він, якщо військових частин не можна використовувати на кордонах Америки, тоді збройні сили повинні випозичити відповідні технічні випосадження та персонал для цивільних організацій.

ТІЛЬКИ 2 ЦЕНТИ ДЕННО

КОШТУЄ \$5,000 — \$10,000

забезпечення

АКЦИДЕНТОВОЮ ГРАМОТОЮ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО
СОЮЗУ

Такі низькі вкладки для нових грамот Акцидентового Забезпечення, виданих після 1-го жовтня 1983 року, вносять:

\$6.50	річно
\$3.35	піврічно
\$1.75	квартально
.60	місячно

для всіх членів у віці 16 до 55 років.

Друкарня СВОБОДИ
приймає на постійну працю
РОБІТНИКА
до висилки газет та інших
друкарських робіт

Години праці від 8-01 до 4:30 по пол.
Знання української мови обов'язкове.
Добрі умови праці і бенефіти.

Голоситися особисто:

СВОБОДА
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237

ПРИЙММО НА ПРАЦЮ

IBM System 34,
System 36 operator.

Досвід побажаний. Прийнятий на цю працю
перейде вишкіл.

Зголошення:

Український Народний Союз
(201) 451-2200

ARKA Company
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003

Для дарунків: кераміка, гучильські інструменти, вироби, бандури та багато чудових речей в АРЦІ.

Іван Кедрин

ЖИТТЯ — ПОДІЇ
— ЛЮДИ

СПОМИНИ та КОМЕНТАРІ

Ціна: \$21.25 з пересипкою
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6% стейтського податку
СВОБОДА BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Любов Колесняк

ДЗЕРКАЛА

НОВЕЛІ

Ціна: \$13.00 з пересипкою
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6% стейтського податку
СВОБОДА BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ВОЛОДИМИР БАГАРУРА

КАЛИНОВИЙ МІСТ

Містечко оформлення

Зеновія Онисевич

220 стор. ціна \$12.00 порто \$1.00

Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6% стейтського податку

Замовляти

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

ВОЛОДИМИР БАГАРУРА

МЕЧ І КНИГА

Історичні оповідання для

малюди

Ілюстрації П. Андрусєва

і М. Михалевича

Ціна 7.00 дол з портом

Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6% стейтського податку

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

ВОЛОДИМИР БАГАРУРА

BUSINESS SERVICE

UKRAINIAN

TYPEWRITERS

also other languages, complete line of

office machines & equipment.

JACOB SACHS

251 W. 98th St.

New York, N.Y. 10025

Tel. (212) 222-6683

8 - 11 A.M. 7 days and nights.

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних граніт, ставимо

на цвинтарях св. Андрія в

Бавнд Брук у св. Духа —

відомо солідна фірма

CYPRESS

HILLS MONUMENTS

В БІЛАНСЬКИЙ

WALTER BIELANSKI

K. M. KARPOVICH

CONSTANTINE M. KARDOVICH

800 Jamaica Avenue

Brooklyn, N.Y. 11208

Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в су-

боту, включно, від 9:5 по пол.,

в неділю 10:4 по пол.

Miami, Fla. (305) 653-5861

На бажання і для вигоди клієн-

ти, радо заведемо до Вашого

дому з проєктами і порадами.

FUNERAL DIRECTORS

PETRO ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

Займається похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK, ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА

ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

LYTWIN & LYTWIN

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуговування ЧЕСНО

Our Services Are Available

Anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоро-

нами на цвинтарі в Бавнд

Брук у перенесенням тіл

Останків з різних країн

світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Avenue

(corner Stanley Terr.)

UNION, N.J. 07083

(201) 964-4222

SENKO

FUNERAL HOME

213 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.

(212) 388-4416 or (516) 481-7460

HEMPSTEAD

FUNERAL HOME

89 Peninsula Blvd., Hempstead, L.I.

24 HOURS A DAY.

НА ПАТРІАРШІЙ ФОНД
ЗЛОЖИЛИ

IX — 84

2,000.00 дол. для вшанування пам'яті бл.п. Нестора Когутяка — сестра Марія з Когутяків Гладка з мужем інж. Орестом і брат інж. Ярослав Когутяк з дружиною Парасею та донькою Оленою з дітьми,

по 100.00 дол. Михайло і Анна Похмурські, Модест і Ірена Клибак, Українська Федеральна Кредитівка „Самопоміч“ у Філадельфії, Ярослава Чубата (у пам'ять бл.п. Блаженнішого Патріарха Йосифа),

10.00 дол. Наталія Власова (у пам'ять бл.п. Блаженнішого Патріарха Йосифа),

В. Дитройт, МІ — у пам'ять бл. п. д-ра Іллі Андрусєка зложили:

50.00 дол. д-р Богдан Заревич,

20.00 дол. Мирослав і Олена Сявако,

На Симпозій зложили:

по 25.00 дол. Іван і Анна Квік, о. Степан Гриньох,

24.00 дол. Богдан і Стефанія Катамай,

по 20.00 дол. Микола Тимків, Василь Осташ, Богдан і Марія

Олешинські, Лука Гайдукевич, Стефанія Кожушко, мгр.

Олександр Пуцький,

17.00 дол. Володимир Кебуз,

по 14.00 дол. Річард Ллойд, Богдан і Наталія Перфецькі,

по 10.00 дол. Н. Гаміва, Ярослава Швець, Теодозія Брик-

ович, Володимир і Наталія Масюк, Володимир Сусли, М. і

С. Цегельська, Кароліна Конрад, Роман Данилишин (у

пам'ять бл.п. д-ра Володимира Івановича), Лев і Ольга

Стеткевич, Мирослав і Ірена Калба,

по 7.00 дол. Роксолана Гарасимович, Лідія Дяченко,

по 5.00 дол. Анатоль Ромаш, І. Гладун, Зеновія Олексичук, Сте-

пан Волянський,

Українське Патріархальне Товариство в Рочестері, Н.Й. —

збірка на трині по бл.п. Богдані Тарнавській — переслав

Марко Лонкевич (голова)

зложили:

200.00 дол. д-р Юрій Крижанівський,

100.00 дол. Богдан Крижанівський,

по 50.00 дол. Марія Крижанівська, Богдан і Богдана Сала-

махи,

по 25.00 дол. Марія Гафтович-Сію, Володимир і Євгенія

Кольцо, Нестор Кольцо, Леся Матійко, Осип і Соня

Кольцо, д-р Іван Кіндрат, Андрій Ріш,

по 20.00 дол. МаріяХолєвчук, Марко і Ольга Лонкевич, Юрій

Кузів,

15.00 дол. Іван і Стефанія Чорний,

по 10.00 дол. Михайло Єйна, Михайло Малиновський, Михай-

ло Терпещик, П-во Зелези, П-во 3. Омеїнські, Леся і

Марія Сенків, Стефанія Весела, П-во Матковські,

П-во Хакниєвичі, П-во Хомяки, П-во О. Омеїнські, Лю-

ба Цегельська,

по 5.00 Ляба Юськів, Анна Ліщинська, Меланія Дмитрів-Бод-

нар, Стефанія Лаба,

3.00 дол. С. Кобасовська,

листа ч. 1798 - збірка на похорони бл.п. Пилипа Оприска -

зібрав і переслав Михайло Куриляк з Кергонксону, Н.Й.

зложили:

по 25.00 дол. Михайло і Анна Куріляк, Антонія Змій,

по 20.00 дол. д-р Р. і О. Морози, М. Рубик, Роман і Лена Іва-

ницькі, д-р Богдан Бабій, Юрій Голука,

по 10.00 дол. д-р Микола Крижанівський, Петро Яців, д-р В.